

MINIWÖRTERBUCH ZUM THEMA

10 Sport

Sportok – Sportarten

aerobic – Aerobic, die

amerikai foci – American Football, der

asztalitenisz – Tischtennis, das

atlétika (könnyű-, nehéz-) – (Leicht-, Schwer-)

Athletik, die

autóverseny – Autorennen, das, -

baseball – Baseball, der

birkózás – Ringen, das

bungee jumping, mélybe ugrás – Bungee Jumping, das

búvárkodás – Tauchen, das

csapatsportok – Mannschaftssportarten, die, Pl.

díjugratás – Springreiten, das

diszkoszvetés – Diskuswerfen, das

dobás, vetés – Werfen, das

egyéni sportok – Einzelsportarten, die, Pl.

ejtőernyőzés – Fallschirmspringen, das

evezés – Rudern, das

fallabda – Squash, das

fogathajtás – (Pferde-)Gespannfahren, das

futás – Laufen, das

futball – Fußball, der

gátfutás – Hürdenlauf, der

gerelyhajítás – Speerwerfen, das

gimnasztika – Gymnastik, die

golf – Golf, das

görcskorcsolyázás – Rollschuhlaufen, das

gyaloglás – Gehen, das

gyorskorcsolya – Eisschnelllauf, der

harci sportok – Kampfsportarten, die, Pl.

hármassugrás – Dreisprung, der

hegymászás – Bergsteigen, das

íjászat – Bogenschießen, das

jégkorong – Eishockey, das

judo – Judo, das

kajak – Kajakfahren, das

kalapácsvetés – Hammerwerfen, das

karate – Karate, das

kenu – Kanufahren, das

kerékpározás – Fahrradfahren, das

kézilabda – Handball, der

kocogás, futás – Jogging, das

korcsolyázás – Schlittschuhlaufen, das

kosárlabda – Basketball, der

könnyű búvárkodás – Tauchen, das

krikett – Cricket, das

küzdősportok – Kampfsportarten, die, Pl.

labdarúgás – Fußball, der

lesiklás – Abfahrt, die

lovaglás – Reiten, das

lovassport – Reitsport, der

lóverseny – Pferderennen, das, -

lökés – Stoßen, das

lövészet – Schießen, das

magasugrás – Hochsprung, der

maratoni futás – Marathonlauf, der, -ä-e

motorcsónak verseny – Motorbootrennen, das, -

motorkerékpár verseny – Motorradrennen, das, -

műkorcsolya – Eiskunstlauf, der / Eiskunstlaufen, das

műlesiklás – Slalom, der, -s

műugrás – Kunstspringen, das

ökölvívás – Boxen, das

öttusa – Fünfkampf, der

rögbi – Rugby, das

röplabda – Volleyball, der

rúdugrás – Stabhochsprung, der

sakk – Schach, das

sárkányrepülés – Drachenfliegen, das

sielés – Skilaufen, das / Skifahren, das

siklóernyős repülés – Gleitschirmfliegen, das

siugrás – Skispringen, das

súlyemelés – Gewichtheben, das

súlylökés – Kugelstoßen, das

szabadtéri sport – Sport im Freien

szám (futó-, ugró-, dobószám) – (Lauf-, Sprung-,

Wurf)Disziplin, die, -en

szánkózás – Rodeln, das / Schlittenfahren, das

szinkronúszás – Synchronschwimmen, das

szörf – Surfen, das

tájékozási futás – Orientierungslauf, der

távolugrás – Weitsprung, der

tenisz – Tennis, das

teremsport – Hallensport, der

testépítés – Body-Building, das

tollaslabda – Badminton, das

torna – Turnen, das

túrázás – Wandern, das

ugrás – Springen, das

úszás – Schwimmen, das

váltófutás – Staffellauf, der

vitórlázás – Segeln, das

vívás – Fechten, das

vízilabda – Wasserball, der

vízisí – Wasserski, das

Versenyek – Turniere

bajnokság – Meisterschaft, die, -en
döntő, középdöntő – Finale, das, - / Halbfinale, das, -
elődöntő – Vorrunde, die, -en
érem – Medaille, die, -n
játék / csapatjáték – Spiel, das, -e
kupa – Pokal, der, -e
meccs – Spiel, das, -e
Olimpiai Játékok – Olympische Spiele, die, Pl.
sportesemények – Sportereignis, das, -se
verseny – Turnier, das, -e / Meisterschaft, die, -en /
 Wettkampf, der, -ä-e

Sportolók – Sportler

amatőr – Amateur, der, -e
atléta – Athlet, der, -en, -en
bajnok – Meister, der, -
bíró – Schiedsrichter, der, -
bokszoló – Boxer, der, -
csapat – Mannschaft, die, -en
csapattárs – Mannschaftskamerad, der, -en, -en
edző – Trainer, der, -
ellenfél – Gegner, der, -
focista – Fußballer, der, -
győztes – Gewinner, der, -
hosszútávfutó – Langstreckenläufer, der, -
játékos – Spieler, der, -
kerékpáros – Radfahrer, der, -
profi – Profi, der, -s
rövidtávfutó – Sprinter, der, -
sportoló – Sportler, der, -
sportolónő – Sportlerin, die, -nen
tornász – Turner, der, -
válogatott – Auswahl, die, -en
versenyző – Wettkämpfer, der, -
vesztes – Verlierer, der, -

Uszodában – Im Schwimmbad

gyorsúszás – Kraulen, das
hátúszás – Rückenschwimmen, das
medence – Becken, das, -
mellúszás – Brustschwimmen, das
pillangóúszás – Schmetterlingsschwimmen, das
strand, szabadtéri uszoda – Freibad, das, -ä-er
ugródeszka – Sprungbrett, das, -er
úszás – Schwimmen, das
uszoda – Schwimmhalle, die, -n

A stadionban – Im Stadion

dobogó – Siegerpodest, der, -e
drukker – Fan, der, -s / Anhänger, der, -
éljenez – jubeln
elmegy egy sportrendezvényre – zu einem
 Sportereignis gehen, ging, i gegangen
eredményhirdetés – Siegerehrung, die, -en
himnusz – Nationalhymne, die, -n

kifütyül – auspfeifen, pfiß aus, h ausgepfeiffen
lelátó – Zuschauertribüne, die, -n
néző – Zuschauer, der, -
stadion – Stadion, das, Stadien
szurkol – anfeuern
tapsol – klatschen

Testnevelés órán – In der Sportstunde

bemelegítő gyakorlatok – Aufwärmübung, die, -en
cigánykerekezik – ein Rad schlagen, (schlägt), schlug,
 h geschlagen
fejenállás – Kopfstand, der, -ä-e
fekvőtámasz – Liegestütz, der, -e
hason feküdni – auf dem Bauch liegen, lag, h gelegen
háton feküdni – auf dem Rücken liegen, lag, h gelegen
kézenállás – Handstand, der, -ä-e
lábujjhegyre áll – auf Zehenspitzen stehen, stand,
 h gestanden
mérlegállás – Arabesque, die
spárga – Spagat, der
térdhajlítás – Kniebeuge, die, -n
terpszállás – die Grätsche, -n
testnevelés – Sportunterricht, der
törökülés – Schneidersitz, der
törzsdöntés oldalra – Rumpfbeugen seitwärts

Sporteszközök / pályák – Sportausrüstungen / Plätze

békatalp – Taucherflosse, die, -n
bordásfal – Sprossenwand, die, -ä-e
evező – Ruder, das, -
felemás korlát – Stufenbarren, der, -
felszerelés – Ausrüstung, die, -en
futópad – Laufband, das, -ä-er
futópálya – Laufbahn, die, -en
füves pálya – Rasenplatz, der, -ä-e
gerenda – Schwebebalken, der, -
golfpálya – Golfplatz, der, -ä-e
golfütő – Golfschläger, der, -
gyűrű – Ring, der, -e
háló – Netz, das, -e
jégkorong – Puck, der, -s
jégkorongütő – Eishockeyschläger, der, -
jégpálya – Eisbahn, die, -en / Eislaufbahn, die, -en
kapu – Tor, das, -e
korlát – Barren, der, -
kötél – Tau, das, -e
labda – Ball, der, -ä-e
lépcsőző gép – Stepper, der, -
ló – Pferd, das, -e (állat) / Bock, der, -ö-e (tornában)
mászókötél – Kletterseil, das, -e
nyújtó – Reck, das, -e
pad – Bank, die, -ä-e
pálya – Platz, der, -ä-e
pipa (búvárpipa) – Schnorchel, der, -
síléc – Skier, die, Pl.
sípálya – Skipiste, die, -n / Loipe, die, -n
sí szemüveg – Skibrille, die, -n

sporteszközök – Sportausrüstung, die, -en
sportközpont – Sportzentrum, das, -zentren
sportpálya – Sportplatz, der, -ä-e
szekrény (tornában) – Kasten, der, -ä-
szobakerékpár – Ergometer, das, -
szőnyeg, tornaszőnyeg – Matte, die, -n
szörfdeszka – Surfbrett, das, -er
tekepálya – Kegelbahn, die, -en
tollaslabda labda – Federball, der, -ä-e
tornaterem – Turnhalle, die, -n
ugráló kötél – Springseil, das, -e
ugródeszka – Sprungbrett, das, -er
ütő – Schläger, der, -
zsámoly – Kasten, der, -ä-

Igék – Verben

abbahagy (sportot) – aufhören (mit einem Sport)
ápol, kefél – striegeln
átad – passen
bemelegít – aufwärmen
benevez vhoval (pl. egy versenyre) – nominieren für + A
dob – werfen, (wirft), warf, h geworfen
döntetlen játszik – unentschieden spielen
döntetlenül végződik – unentschieden enden
edz – trainieren
edzésre jár – zum Training gehen, ging, i gegangen
edzett marad – fit bleiben, blieb, i geblieben
egy hajszállal nyer – um Haaresbreite gewinnen, gewann, h gewonnen
eléget – verbrennen, verbrannte, h verbrannt
eléri a nevezési szintet – sich qualifizieren für + A
elkezd (sportot) – (mit einem Sport) anfangen, (fängt an), fing an, h angefangen
elsőnek / utolsónak lenni – Erster/ Letzter sein
elveszti a szerválási jogot – das Aufschlagrecht verlieren, verlor, h verloren
érdekli – sich interessieren für + A
érmét (arany- / ezüst- / bronz-) nyerni – eine Gold- / Silber- / Bronzemedaille gewinnen, gewann, h gewonnen
erősít – stärken
etet – füttern
fej-fej mellett haladás – Kopf-an-Kopf-Rennen, das, -
félidőben vezet – zur Halbzeit führen
fogad, kap (labdát) – (den Ball) annehmen, (nimmt an), nahm an, h angenommen
formában van / nincs formában – in / außer Form sein
futni jár, kocog – joggen
gyakorol – üben
jó eredményt elér – ein gutes Ergebnis erzielen
jó vmiben – in etwas gut sein
kerékpározik – Rad fahren, (fährt Rad), fuhr Rad, i Rad gefahren
kiegyenlít – ausgleichen, glich aus, h ausgeglichen
kiesik a további versenyből – ausscheiden, schied aus, i ausgeschieden

kijött a gyakorlatból – außer Übung sein
kiütés, KO – Knockout, das, -s
kosárra lő – auf den Korb werfen, (wirft), warf, h geworfen
lecsúszik – hinuntergleiten, glitt hinunter, i hinuntergeglitten
legyőzni – schlagen, (schlägt), schlug, h geschlagen
lő – schießen, schoss, h geschossen
lök – stoßen, (stößt), stieß, h gestoßen
megbirkózik vmivel – fertig werden, (wird), wurde, i geworden mit + D
megszerez vkitől vmit – abnehmen, (nimmt ab), nahm ab, h abgenommen D + A
megüt (labdát) – den Ball schlagen, (schlägt), schlug, h geschlagen
növeli előnyét – die Führung ausbauen
nyerni – gewinnen, gewann, h gewonnen
papírforma szerint – nach der Papierform
párost / egyénit játszik – Doppel / Einzel spielen
pattogat – prellen
pattogtatva vezet – dribbeln
pontot szerez – Punkt machen / Punkte erzielen
pontot veszít – Punkt verlieren, verlor, h verloren
rekordot megdönt – einen Rekord brechen, (bricht), brach, h gebrochen
rekordot tart – einen Rekord halten, (hält), hielt, h gehalten
rendszeresen sportol – regelmäßig Sport treiben, trieb, h getrieben
részt vesz vmiben – teilnehmen, (nimmt teil), nahm teil, h teilgenommen an + D
rúg – treten, (tritt), trat, h getreten
sportolni – Sport treiben, trieb, h getrieben
sportosnak lenni – sportlich sein
súlyozózik – Gewichte stemmen
szabálytalankodik – foulen
szervál – aufschlagen, (schlägt auf), schlug auf, h aufgeschlagen
ugrik – springen, sprang, i gesprungen
üt – schlagen, (schlägt), schlug, h geschlagen
veszteni vki ellen – verlieren, verlor, h verloren gegen + A
visszaad a szerválónak – retournieren / zurückspielen